

4 de Diciembre de 2022



Lecturas Litúrgicas de Domingo

Libro De Bilingüe Pagina 118

Primera Lectura— Isaías 11, 1-10

Salmo 71, 1-2. 7-8. 12-13. 17

Segunda Lectura— Romanos 15, 4-9

Lectura del Evangelio— Mateo 3, 1-12

Libro Azul de Ingles: Pagina 68

Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11-11:45am | 12:30-1 pm

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo—11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

Ofrendas De La Semana Anterior

	2022	2021
San Agustin	\$3,279	\$3,378
Santa Isabel Ana Seton	\$1,060	\$836

St. Augustine

CATHOLIC CHURCH

Our heart is restless until it rests in you Lord.



Horario de Misa

6 de Diciembre -Martes @ 6pm

7 de Diciembre-Miércoles @ 9am

San Ambrosio

9 de Diciembre- Viernes @ 12pm

SABADO, 10 de Diciembre

Inglés @ 5 pm

DOMINGO, 11 de Diciembre

Inglés @ 9:00 am

Español @ 5:00 pm

Santa Elizabeth

Domingo, 11 de Diciembre

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

Fiesta de la Inmaculada Concepción

Santa Elizabeth, Cairo

7 de Diciembre -Miércoles @ 7pm

Misa de Vigilia en Español

San Agustín, Thomasville

8 de Diciembre- Jueves

Misa Ingles @ 9am

Misa Bilingüe @ 7pm

*Día Santo de Obligación

Intenciones

Sábado, 3 de Diciembre

† Anne Wright

Domingo, 4 de Diciembre

Feligreses

St. Elizabeth, Domingo, 4 de Diciembre

† Douglas Cale

Miércoles, 7 de Diciembre

† Robert Nalin

Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:
 Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha
 Rev. Mr. David Wendel
 Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
 St. Elizabeth Ann Seton
 1500 11th Ave NW
 Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

Segundo Domingo de Adviento

En la lectura del Evangelio de esta semana y la próxima, nuestra preparación de Adviento para Navidad nos invita a considerar a Juan el Bautista y su relación con Jesús. En el Evangelio de esta semana, Mateo describe la obra y la predicación de Juan el Bautista. Juan Bautista aparece en la tradición de los grandes profetas de Israel, predicando el arrepentimiento y la reforma al pueblo de Israel. De hecho, la descripción de Juan que se encuentra en esta lectura recuerda la descripción del profeta Elías (2 Reyes 1:8). En esta lectura, Juan dirige un llamamiento particularmente directo al arrepentimiento a los fariseos y saduceos, partes dentro de la comunidad judía del primer siglo. Juan marca la conversión de aquellos que lo buscan con un bautismo de arrepentimiento. Se cree que otros grupos de este período practicaron lavados rituales con propósitos similares, y el bautismo de Juan puede haber estado relacionado con las prácticas de los esenios, una secta judía del primer siglo. El bautismo de Juan puede entenderse como una anticipación del bautismo cristiano. En este pasaje, el mismo Juan alude a la diferencia entre su bautismo y el que está por venir: “Yo os bautizo en agua, para arrepentimiento. El os bautizará en Espíritu Santo y fuego”. (Mateo 3:11). En esta lectura, Juan deja muy claro que su relación con el Mesías por venir (Jesús) es de servicio y sumisión: “. . .el que viene detrás de mí es más poderoso que yo. No soy digno de llevar sus sandalias” (Mateo 3:11). En el contexto del Evangelio de Mateo, el pasaje de hoy es seguido por el bautismo de Jesús por Juan, un evento que está atestiguado en los cuatro Evangelios y parece haber sido el comienzo del ministerio público de Jesús. La predicación de Juan sobre la venida del Señor es un tema clave de la temporada de Adviento. Así como el mensaje de Juan preparó el camino para Jesús en el primer siglo, nosotros también estamos llamados a prepararnos para la venida de Jesús. Respondemos al mensaje de Juan con nuestro arrepentimiento y reforma de nuestras vidas. También estamos llamados a ser profetas de Cristo, que anunciamos con nuestra vida, como Juan hizo, la venida del Señor.



Pastorela de Navidad 24 de Diciembre

Practicaremos para el programa el domingo 18 de Diciembre inmediatamente después de la misa de las 9:00. Necesitamos a María, José, lectores, pastores y ángeles. Todas las edades son bienvenidas. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Susan Sofferin al 229-224-1786.

Regalos Para Navidad



Se necesitan Donaciones de Regalos.

Escoja un cartón del árbol de Navidad; y traiga su regalo propiamente decorado antes del 18 de Diciembre con su cartón. ¡Gracias por tu generosidad! Comuníquese con Judy Harden



La Virgen de Guadalupe y su papel en la union de Culturas

Día: **Martes 6 de Diciembre**

Hora: **7 p.m. a 8:00 p.m**

Presentador: **Padre Victor Canela ST**

Regístrate en: bit.ly/3tuSi53

Segunda Colección

Retiro Religioso

11 de Diciembre



Celebración Virgen de Guadalupe

San Agustín

11 de Diciembre

Comenzar a las 3 pm a las 8 pm.

Horario

3:30– 4:00 Rosario

3:30– 4:00 Canciones Marianas con Mariachi

4:00–5:00 Celebración Litúrgica Misa de Vigilia

5:00– 8:00 Celebración comunitaria

Flores de Navidad

Cada Navidad realizamos nuestro altar con flores de Pascua y otras plantas. Su generosidad hace que esto suceda.

Su donación puede hacerse en memoria o en honor de sus seres queridos y/o en acción de gracias por las bendiciones de Dios.

Si desea unirse a la tradicional tradición de adornar nuestro santuario, llene el Sobre de Ofrenda de Flores Navideñas con su nombre y su intención especial. Luego se escuchan los nombres de los seres queridos en el boletín de la Iglesia.

El costo es de \$20 cada uno. Fecha límite de devolución:

18 de Diciembre





PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Baso
Phyllis Creager
Karon Hales
†Paul Puskar
Mia Taylor

†Jerry Funk
Christopher Caldwell
Jamie Hurst
Jim Watts
†Rita Ragan
†Dolores Williams,
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin

†Lisa Fuks
Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Amanda Caldwell
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Brian West
John Puskar

†Katherine Chamberlin
†Tom Alexander
†Dennis Richard
Louis Catlin
Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis
Mary Wise



Bienvenido Nuevo Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



Fondo De Construcción de San Agustín

Los bancos y los equipos de piso llegarán el **Lunes 5 de Diciembre** para comenzar a trabajar en el Santuario. Prometen que la iglesia estará lista para Navidad.

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00

Coleccionado: \$47,024

Gracias por su generosidad .

Servicio de Reconciliación de Adviento

San Agustín Adviento Penitencia y Reconciliación
Martes- 20 de Diciembre @ 7pm



Horario Misas de Navidad

Sábado, 24 de Diciembre Nochebueno

San Agustín

Misa de Niños @ 4:00 pm

Misa Bilingüe @ 10:30 pm

Santa Elizabeth

Misa Ingles @ 6:15

Misa Español @ 8:00 pm

Domingo, 25 de Diciembre Día de Navidad

San Agustín

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 3:00 pm

St. Elizabeth

Misa Ingles @ 11:00 am

Misa Español @ 1:00 pm



Caballeros de Colón ofrecerá tarjetas navideñas, brazaletes e imanes para automóviles, todos con el tema "Keep Christ In Christmas".

Esta es una recaudación de fondos anual con todas las ganancias destinadas a organizaciones benéficas locales. Esto les da a todos la oportunidad de promover el rol de nuestro Salvador en esta época especial del año.

Para participar pase por el Salón Parroquial y visite la Tienda del Santuario. Todas las ventas se realizan en el "Sistema de honor" y un participante debe seleccionar sus artículos y colocar su pago en un sobre y colocar el sobre en el cajón de pago.



Coming Feb 23

Retiro de Mujeres 2023 de Febrero



DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Correo Electrónico Hispano
augustinoficina@gmail.com

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

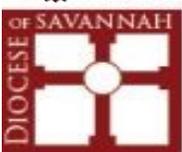
Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonian)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.

FREE! Formed.org/signup



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licenciantes de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

Lecturas De Noviembre

FECHA	LECTORES
DOM 12/04	Gerardo Jonathan
DOM 12/11	Jorge Solecita
DOM 12/18	Jonathan Chari
DOM 12/25	Gerardo Jorge

Homilías del padre
ya están disponibles en
podcasts!
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con Wes Sowell, GK @200.7818 o visitar kofc.org.

El programa RCIA para San Agustín y Santa Elizabeth No se reunirá Miércoles 7 de Diciembre.

Horario de Oficina

Lunes –Viernes
9:00 am - 3:00 pm



La tienda del santuario esta abierta!

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.



Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.



Carolyn Ronayne
Realtor®

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com

